

社團法人中華民國扶輪米山會函

會址：105-405 台北市松山區南京東路三段 285 號 9 樓
承辦人：歐怡文
電話：02-2701-1438
傳真：02-2200-7602
電子信箱：yoneyama.rotary@gmail.com



受文者：國立東華大學

發文日期：中華民國 111 年 5 月 13 日
發文字號：米 111 字第 110021 號
速別：普通件
附件：如說明五

主旨：擬請貴校協助佈達「2022 年度中華民國扶輪米山會日本留學生獎學金」，鼓勵日籍留學生參加徵選，詳如說明，請查照。

說明：

- 一、中華民國扶輪米山會是由台灣留日之米山獎助學生畢業回國後組織而成，已於民國 86 年 12 月 7 日獲內政部通過正式成立社團。
- 二、「2022 年度中華民國扶輪米山會日本留學生獎學金」由社團法人中華民國扶輪米山會負責選考獎學金事務，擬請貴校協助推廣。
- 三、申請時間至民國 111 年 6 月 10 日止（郵戳為憑），申請相關文件請逕向本會秘書處 yoneyama.rotary@gmail.com 索取。
- 四、獎學金授給重要事項及內容如下（詳細請見附件簡章）：
 - (1) 期間：民國 111 年 9 月至民國 112 年 8 月，共一年。
 - (2) 金額：每月獎助每位學生新台幣貳萬伍仟元整。
 - (3) 名額：預計 3~6 名（僅限日本籍留學生申請）。
- 五、擬請貴校協助推廣，檢附「2022 年度中華民國扶輪米山會日本留學生獎學金申請簡章」一份，如附件。

正本：國立東華大學

副本：本會秘書處

理事長 林志昇



2022 年度中華民國扶輪米山會日本留學生獎學金

(社) 中華民國扶輪米山會

社団法人中華民國扶輪米山會は、かつて日本に留学し、日本のロータリークラブ会員から支援を受けた仲間の集まりです。日本留学中に“ロータリー米山記念奨学生”として選ばれ、経済的支援を得ることによって、安心して研究に励むことができました。特に、日本のロータリアンとの交流によって、日本の文化・習慣を身近に感じ日本人の心に深く触れることができ、素晴らしい留学生活をおくることができました。この体験は、今でも私達の心に“宝物”として刻まれています。このような「日本でお世話になった恩返し」の形のひとつとして、日本人若手研究者を対象とした奨学金制度を立ち上げました。2022 年度の採用は 3~6 名です。

特長は、私達が日本で体験した「カウンセラー制度」を導入している点です。台湾で勉学・研究に励みながら、台湾社会で活躍する台湾米山学友との交流を育み、台湾社会・文化・学術・技術交流の担い手となる日本の若手研究者を募集します。

I. 応募資格

- 一、日本国籍を持つ者。
- 二、2022 年 9 月よりすでに台湾の大学院修士課程または博士課程に正規生として在籍している者。(学部生、短期生、交換留学生は対象外)
- 三、台湾の大学院への入学申請を行い、入学許可書を 2022 年 6 月 10 日までに当会に提出予定の者。(入学が許可されなかった者は最終選考の対象となりません)また台湾にある大学院に在籍している者。
- 四、1987 年 9 月 1 日以降に生まれた者(35 歳未満の者)。
- 五、心身共に健全な者。
- 六、当奨学金と同時に他の奨学金の支給を受けないこと。奨学金の二重受給を禁止します。(授業料免除は二重受給とは見なさない)
- 七、台湾の学校での授業が英語で行われる場合であっても、中華民國扶輪米山會のメンバーとの交流のため、中国語を学ぶこと。

※次の場合は、奨学生としての資格を失います

- ①在籍大学や課程・専攻を変更した時、その時点まで前受け取った奨学金を返還すること。
- ②奨学金申込書類の記入事項に虚偽が発見された場合。
- ③奨学期間中 14 日間以上、カウンセラーとの連絡を断った時。
- ④当会の名誉を傷つける言行があった場合。
- ⑤米山奨学生として相応しくない行為を取った場合。

II. 採用人数:3~6名

III. 奨学期間

1. 奨学期間は2022年9月から2023年8月の間の12ヶ月間。
2. 採用決定時に決まった奨学期間の変更は原則としてできない。
3. 奨学期間中の帰国ならびに他国での研修は原則としてできない。
4. 奨学期間中に在籍大学院を変更することは原則としてできない。
5. 奨学期間中に卒業し、その後原則として奨学金を受けないこと。

IV. 奨学金・補助金と支給

奨学金月額 NT\$25,000。奨学金は、毎月必ず中華民国扶輪米山會が指定するロータリークラブの例会出席の際、また中華民国扶輪米山會年次大会およびイベントに出席する際に、支給される。※渡航費、入学金、授業料、宿舍料は個人負担とし、支給しない。

V. 応募に必要な提出書類

1. 申込書(所定用紙使用)*使用言語:中国語
2. 研究計画概要(使用言語:中国語, 1,600字以内)
3. 台湾の大学院に入学申請をしたことを証明する書類(入学願書のコピーなど)
また、今の時点台湾の大学院に在籍している者は在籍証明書を提出すること。
4. 成績証明書(出身大学および現在在籍する大学における全学年の成績証明書(当該機関発行のもの。コピーは不可))
5. 最終出身校の卒業ないし修了証明書、または卒業見込証明書(当該機関発行のもの。コピー不可)、台湾の大学院からの入学許可書のコピー
6. 指導教員の推薦状(中国語訳付き)
7. パスポートの写し(国籍が確認できる部分)
8. 中国語運用能力を示す証明書(公式テストのスコアや検定試験結果通知のコピーなど)
台湾での大学・大学院での講義に支障なく参加できる中国語運用能力があることを証明してください。日本中国語検定など様々な機関が検定試験を実施しています。限定はしませんのでお手持ちの検定結果のコピーを添付してください。
9. 写真2枚(4×5cm)(1枚は申込書に貼付し、あとの1枚は氏名を記入の上、傷がつかないよう同封する。)
10. 定型封筒1枚(23.5cm~12cm以内)
応募者の現住所を宛名書きした封筒、切手なし、合否通知を送付用
11. 上記応募に必要な書類1~10は郵送、そして1~8メールでファイルも送ること
当会メール< yoneyama.rotary@gmail.com >

VI. 申込受付の場所と締切り期日

応募者はV. 1～10の提出書類を揃え、最終締切として2022年6月10日消印日有効、下記に書留便にて郵送する。ただし、「入学許可書」は発行を受けた時点での提出とするが、最終締切は2022年6月10日とする。

1、応募書類受付窓口

〒105-405 台北市松山區南京東路三段 285 號 9 樓
中華民國扶輪米山會

2、募集に関する問い合わせ窓口

中華民國扶輪米山會奨学金係
幹事長:歐 怡文
Tel:02-2701-1438 FAX:02-2200-7602
E-mail:yoneyama.rotary@gmail.com

VII. 選考と採否について

- 一、2022年6月10日までに消印日有効、応募書類を提出した者を対象に書類選考を行う。
- 二、書類選考を合格した者は7月上旬までに面接選考を受ける者を発表し、7月下旬台湾で面接選考を行う。
- 三、最終合格通知発送:2022年8月初旬予定、扶輪米山會選考委員会から合格者に対してのみ合格通知を送付する。

【(社)中華民国扶輪米山会奨学生に求められる条件】

一、(社)中華民国扶輪米山会奨学生としての義務

(一) 奨学生は、奨学期間中、必ず以下の会合に出席する。奨学金はその席上で渡される。

1. 中華民国扶輪米山会年次大会に出席すること。
2. 中華民国扶輪米山会が指定するロータリークラブの例会(クラブの招待により)に出席すること。
3. 中華民国扶輪米山会が開催するイベントに出席すること。

(二) 奨学生には、カウンセラー中華民国扶輪米山会が決められる。

(三) 年2回奨学生レポートをカウンセラー経由にて、(社)中華民国扶輪米山会に提出する。

提出期限 (1) 11月中旬締切 (2) 5月末締切 内容:1,600字程度(使用言語:中国語)。

二、アピールの場と交流促進

学友会理事会やロータリークラブ例会で卓話(スピーチ)を行い、学友会が企画するセミナーや総会などに積極的に参加するなど、台湾学友会との交流を通して相互理解を深める。

三、台湾留学終了後は、台湾と日本との親善・交流に貢献

四、台湾留学後は留学で培った人間関係や親善・交流の経験を大切に、台湾と日本との懸け橋となる人材が求められる。

五、明確な研究課題を持ち、良好な人間関係を育み親善・交流の担い手に

六、明確な研究課題・計画を持ち、異文化間交流や良い人間関係を維持することができる能力を有し、(社)中華民国扶輪米山会の活動を理解し、会員との交流を通して相互信頼関係の醸成に努める。

七、カウンセラー制度におけるコミュニケーションの手段として両国の言語を積極的に使い、交流・親善に努める。

(社) 中華民國扶輪米山会 宛

※使用言語: 中国語

※口は、該当項目に✓を記入してください。

事務局記載

受付番号:

2022年度(社)中華民國扶輪米山会日本人若手研究者対象奨学金申込書

1. 基本情報

氏名 フリガナ
漢字

アルファベット

Family name

Middle name

Last name

生年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日

性別 男性 女性

国籍 _____ 出生地
国・都市名 _____

住所 _____

電話番号 _____ 携帯番号 _____

E-mail _____

申請時3カ月間以内
の写真を貼付

2. 台湾での入学予定大学院

■入学年月&予定校

_____大学 入学予定 (_____)年(_____)月(_____)日入学予定

_____大学大学院(_____)研究科 修士/博士課程
(_____)専攻

■大学所在地:

■指導教員氏名(役職): _____ (_____) ■電話: _____

■入学年月 _____ 入学予定 _____ 年 _____ 月 ~ 終了予定 _____ 年 _____ 月

3. 上記大学院での研究テーマ(分かり易く記入すること)

(社) 中華民国扶輪米山会 宛

※使用言語: 中国語 ※口は、該当項目に✓を記入してください。

4. 日本で取得済、あるいは受験年度に取得予定の学位と取得(予定)年月と内容

■学士号取得年月

年	月		
■取得学位の分野・種類		■研究テーマ	
■学士の学位発行大学		■指導教員氏名	
_____		_____	
_____		_____	

■修士号取得年月

年	月		
■取得学位の分野・種類		■研究テーマ	
■学士の学位発行大学		■指導教員氏名	
_____		_____	
_____		_____	

5. 2022年5月時点のあなたの身分

学生の場合は左、社会人の場合は右の覧に記入してください。

■在籍大学	■勤務先名称
_____	_____
■学部・研究科・専攻・学年	■所属部署・役職
_____	_____
■在籍大学住所(国・都市名のみ)	■勤務先住所(国・都市名のみ)
_____	_____
■入学年月	■入社年月
_____	_____

(社) 中華民国扶輪米山会 宛

※使用言語: 中国語 ※口は、該当項目に✓を記入してください。

6. 教育

小学校卒業から現在に至るまでの学歴を記入してください。
日本語学校や専門学校、大学において研究生として在籍した場合も記載してください。

課程	入学・卒業年月	学校名	所在地 国・都市名	取得学位 資格など
小学校	年 月から			
	年 月まで			
中学校	年 月から			
	年 月まで			
高等学校	年 月から			
	年 月まで			
高校以上 の教育	年 月から			
	年 月まで			
	年 月から			
	年 月まで			
	年 月から			
	年 月まで			
	年 月から			
年 月まで				

(社) 中華民国扶輪米山会 宛

※使用言語:中国語 ※口は、該当項目に✓を記入してください。

7. 職歴

勤務先	所在地 (国・都市名のみ)	職務内容	勤務期間
			年 月から 年 月まで
			年 月から 年 月まで
			年 月から 年 月まで

8. 外国語教育

(1) 中国語学習状況

学習した機関・学校名称・大学および授業名称

学習機関・学校

学習期間

① _____ 年 月

② _____ 年 月

(2) 言語運用力

自己評価して、該当箇所に○記しを記入してください。

言語	ヒアリング			読解力			作文力			会話力		
	優	良	可	優	良	可	優	良	可	優	良	可
中国語												
英語												

(3) 中国語検定試験

中国語検定種類と結果(級やスコア)

受験年月

_____ 年 月

_____ 年 月

_____ 年 月

(社) 中華民國扶輪米山会 宛

※使用言語: 中國語 ※口は、該当項目に✓を記入してください。

9. 家族について

氏名	間柄	歳	職業	会社名・役職 (学校)
	父			
	母			
	配偶者			

- (1) あなたは結婚していますか 結婚している 結婚していない
(2) 子供はいますか はい (人) いいえ
(3) 台湾留学の際は、ご家族と滞在しますか？単身でこられますか？
単身で留学 家族を連れて留学 (同行家族名:)

※記入された情報は個人情報として取り扱い、厳重に保管されます。また、奨学生選考における貴重な資料として選考委員に配布されますので、ご了承ください。

10. 自己について

■ 趣味

■ 自己分析

長所

短所

得意な科目

【研究計畫概要】

研究專題計畫書(或以附件方式呈現)：(以中文書寫，1,600字以內)

*以採附件方式呈現時，請在本表格填寫「請參照附件」，並於表格最下方親自簽名或蓋章。

--	--

申請人簽名

日期

民國

年

月

日

【推薦状】

(日本語の場合は申込者が中国語に訳したものを添付してください。中国語の場合はそのまま構いません。)

学生記入欄	(被推薦者氏名) _____ (国 籍) _____
	(学校名/会社名・研究科・課程・専攻) ※高校卒業者は卒業校 _____
推薦者記入欄	推薦者氏名 _____ (印)
	所属校あるいは勤務先 学校名 (会社名)・所属・役職 連絡先 : _____
	推薦する理由

中華民國扶輪米山會

台北市松山區南京東路三段 285 號 9 樓

Tel : 02-2701-1438 FAX : 02-2200-7602

E-mail : yoneyama.rotary@gmail.com

切 結 書

此部分自行書寫

本人 _____，

基於 _____ 因素，

未能於規定時間備齊獎學金申請文件，擬於校方核發入學錄
取通知書後，立即於 111 年 6 月 10 日前補正申請資料。本人
願意遵守中華民國扶輪米山會獎學金申請規定。

此致

中華民國扶輪米山會

立切結書人：

〈簽名〉

電子郵件信箱：

聯絡電話：

中 華 民 國 1 1 1 年 ____ 月 ____ 日



2022年度中華民國扶輪米山會日本留學生獎學金 申請資料檢核表

申請人親筆簽名

*本人詳閱並同意中華民國扶輪米山會日本留學生獎學金申請辦法，以上所填各項及繳交資料均屬確實！若經本會發現填寫資料不實者，則得取消錄取資格。且同意將本次申請相關資料提供設獎單位，以做為獎學金之評審與核發之依據，並不退件。相關問題請與本會秘書處連繫。

簽名：_____（親筆簽名）

民國_____年_____月_____日

繳驗資料

- * 1. 申請資料檢核表，本表。
- * 2. 台灣米山獎學金申請書（指定用紙），正本一份。*使用言語：中文
- * 3. 研究計畫書，正本一份。*使用言語：中文（1,600字以內）
- * 4. 在學證明，正本一份（或入學許可影本一份）。
- * 5. 歷年成績單，正本一份。
 - △碩士生：學士及碩士在校期間歷年成績單
 - △博士生：學士、碩士及博士在校期間歷年成績單
- * 6. 最高學歷畢業證書，影本一份。
 - △碩士生：學士畢業證書
 - △博士生：學士及碩士畢業證書
- * 7. 指導教授推薦函（密封於信封內），正本一份。
- * 8. 護照，影本一份。
- * 9. 中文相關能力測驗證明文件，影本一份。
- * 10. 照片兩張（4x5 cm）。
 - △一張貼在(1)申請書上
 - △一張請在照片背面寫上姓名與學校（請勿刮傷）一同郵寄給本會。
- 11. 切結書（尚未取得學籍/入學許可者才需檢附）
- * 12. 空白信封一枚（23.5 cm~12 cm 以內）
 - △請在信封上寫上姓名與地址。
 - △不需要貼郵票
 - △郵寄審查結果通知書用途

* 注意事項：

- 1) 請依上列順序排列資料，並使用燕尾夾裝訂於左上角。
- 2) 請申請人檢核於勾選 ，*為必繳資料，缺件視同資格不符。
- 3) 文件請勿摺疊，文件應平放裝入信封袋內。
- 4) 使用本會提供的信封表紙(封面)，將申請資料於截止日期內(郵戳為憑)郵寄至本會。

***注意事項:**

1. 本封面請固定貼於A4大小以上之信封上!
2. 請將書面資料依序由排列整齊，使用燕尾夾裝訂於文件左上角，請勿摺疊，文件應平放裝入信封袋內!
3. 申請截止日期：2022年6月10日為止(郵戳為憑)

限時掛號

貼足郵資

現就讀學校名稱：_____ 系所名稱：_____ 年級：_____

寄件人姓名：_____ 連絡電話：_____

寄件郵遞區號：□□□□-□□

寄件地址：_____

【收件人】

〒105-405 台北市松山區南京東路三段285號9樓
中華民國扶輪米山會 收

[2022年度中華民國扶輪米山會日本留學生獎學金申請資料]